

Zeitschrift: Pionier: Organ der schweizerischen permanenten Schulausstellung in Bern
Herausgeber: Schweizerische Permanente Schulausstellung (Bern)
Band: 23 (1902)
Heft: 5-6

Rubrik: Schweizerische permanente Schulausstellung in Bern
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Herr Verfasser hat sich bemüht, stets die neuesten und besten Ausgaben den Abdrücken zu Grunde zu legen; wo aber korrekte Abdrücke nicht vorhanden waren, ist zu den archivalischen Originalien gegriffen worden. Die Anordnung ist streng chronologisch durchgeführt.

Es ist zu hoffen, dass dem trefflichen Werke abermals eine weite Verbreitung zu teil werde und dasselbe bei alt und jung, gelehrt und ungelehrt eine gute Aufnahme finden möge.

Schweizerische permanente Schulausstellung in Bern.

Katalog Nr. VII.

I. Fachschriften.

F. Französisch.

- | | |
|--|--|
| 274. <i>Schaefer, Curt</i> , Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Französische. II. Teil. Syntax. Berlin 1888. | 282. <i>Strassberger, A.</i> , Französische Sprachlehre für Handelsschulen. 3 Jahreskurse. Frankenberg i. S. 1897. |
| 275. <i>Schaefer, Curt</i> , Französische Schulgrammatik für die Oberstufen. II. Teil. Syntax. Berlin 1888. | 283. <i>Straube</i> , Nouvelle grammaire française versifiée. Jena 1881. |
| 276. <i>Schaefer, Curt</i> , Kleinere französische Schulgrammatik für die Oberstufen. I. Teil. Grammatik. Berlin 1890. | 284. <i>Strotkötter, G.</i> , La vie journalière. Konversationsübungen. Leipzig 1901. |
| 277. <i>Schaefer, Curt</i> , Kleinere französische Schulgrammatik für d. Oberstufen. II. Teil. Übungsbuch. Berlin 1893. | 285. <i>Sués, S.</i> , Gallicismen und Redensarten aus der französischen Umgangssprache. Genève und Leipzig. |
| 278. <i>Schaefer, Curt</i> , Französische Schulgrammatik für die Mittelstufen. Berlin 1895. | 286. <i>Troncet, Jeannette</i> , Premier livre de lecture. Paris. |
| 279. <i>Schild, P.</i> , Elementarbuch der französischen Sprache. II Teile. Basel 1897. | 287. <i>Troncet, Petite Jeanne</i> . Deuxième livre de lecture. Paris. |
| 280. <i>Schmitt, E.</i> , Übungsbuch für den französischen Anfangsunterricht. I. Teil. Strassburg 1898. | 288. <i>Troncet, L.</i> , Jeanne. Troisième livre de lecture. Paris. |
| 281. <i>Storm, Joh.</i> , Französische Sprachübungen. Systematische Darstellung der französischen Umgangssprache. Bielefeld u. Leipzig 1893. | 289. <i>Verrey, Ch.</i> , Grammaire française. Lausanne 1874. |
| | 290. <i>Vinet, Chrestomathie française</i> . Lausanne 1873. |
| | 291. <i>Vinet, A.</i> , Chrestomathie française. Lausanne 1878. |
| | 292. <i>Weick, Joséphine</i> , Causeries pour les enfants. Bielefeld und Leipzig 1898. |
| | 293. <i>Weiss, M.</i> , Vorschule für den Unterricht in der französischen Sprache. Breslau 1897. |

294. *Wershoven, F. J.*, Récits et biographies historiques. Cöthen 1894.
295. *Wershoven, F. J.*, Frankreich. Realienbuch für den französischen Unterricht. Cöthen 1895.
296. *Wershoven, F. J.*, Französisches Lesebuch für höhere Lehranstalten. Cöthen 1895.
297. *Wershoven, F. J.*, Français illustrés. Wolfenbüttel 1898.
298. *Wershoven, F. J.*, Episodes de la guerre 1870/71. Wolfenbüttel 1899.
299. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. I. Le printemps. Leipzig.
300. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. II. La ferme. Leipzig und Wien.
301. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. III. L'été. Leipzig und Wien.
302. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. IV. La forêt. Leipzig und Wien.
303. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. V. L'automne. Leipzig.
304. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. VI. La montagne. Leipzig und Wien.
305. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. VII. L'hiver. Leipzig und Wien.
306. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. VIII. La ville. Leipzig und Wien.
307. *Wilké - Dénervaud*, Anschauungsunterricht im Französischen. IX. Vocabulaire. Leipzig.
308. *Wilké, Edmund*, Paris. Leipzig und Wien 1897.
309. *Wingerath, H. H.*, Lectures choisies d'après la méthode intuitive. Cologne 1896.
310. *Wingerath, H. H.*, Choix de lectures françaises à l'usage des écoles moyennes. Cologne 1897.
311. *Wingerath, H. H.*, Französisches Lesebuch für Mittelschulen. Köln 1897.
312. *Wingerath, H. H.*, Petit vocabulaire français. Cologne 1898.
313. *Wingerath, H. H.*, Choix de lectures françaises. Cologne 1898.
314. *v. Wittinghausen, E. F.*, Französische Chrestomathie für höhere Lehranstalten. Wien 1895.
315. *Witzel, K.*, und *Messien, H.*, Übungssätze und Musterbriefe zur Einführung in die französische Handelskorrespondenz. Cöthen 1899.
316. *Willenweber, Heinrich, M. A.* Thibaut, Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. Braunschweig 1899.
317. *Zæpfel, M.*, Livre de lecture. Metz 1887.
318. Les sujets de composition donnés aux examens des brevets élémentaire et supérieur. 4. vol. Paris 1897.
319. Le maître phonétique. Organe de l'association phonétique des professeurs de langues vivantes. 10 Exempl. Neuilly-St-James.